

**VAAD TIKIN EIREVIN**  
of WILLIAMSBURG

288 Keap St. Brooklyn NY 11211  
(718) 387-4498



**וועד תיקון עירובין**  
**דוויליאמסבורג**

בהשגחת ובפיקוח ב"ד המיוחד לעניני עירובין

ערש"ק פר' אחרי תשס"ג לפ"ק

בס"ד

## ושמרו בני ישראל את השבת

בהודאה על העבר ובקשה על העתיד על שזכינו לקדש שם שמים להציל בעזר השם אלפים מתושבי עירונו הע"י מהוצאה שלא לצורך במשך ימי הפסח, ובשב"ק חוה"מ להצילם מהוצאה בשבת, ולאפשר להם להתענג ע"י התרת טילטול מהבתים והחצירים להרחבות כתקנת שלמה המלך ע"ה, ורובם ככולם השתמשו כבד בהעירוב הנעשה בתכלית ההידור והחומרות (יותר מבשאר עיירות בישראל) ע"י הב"ד המיוחד לעניני עירובין, ונבדק ונתכשר ע"י גדולי פוסקי דורינו שליט"א הרב הגאון מאדווארי שליט"א והרב הגאון מהאליין שליט"א. ונבדק ע"י המשגיחים תמידיים גם לפני שביעי של פסח העעל"ט והודענו להרבנים הגאונים שליט"א תוצאות הבדיקה שהכל היה על צד היותר טוב.

וזאת למודעי, שהעירוב נעשה באופן מיוחד ונפלא שאף אחד לא ירגיש בו באם לא מראים לו בעליל ולא יטו אזנים לשום שמועות וקולות רק להטעלעפאן של הוועד תיקון עירובין הרישומים למטה או להמודעות שיצא מתחת ידינו.

וראינו לנכון להציע לפני קהל הקודש שעיקר כוונותינו בתיקון העירוב הוא

להציל אלפים מישראל מהוצאה בשבת בשוגג ובמזיד (יכירוע שרוב הרחובות בשכונתנו היו להם עירובין קטנים הרב ה שנים חלק מהם היו בהכשר הרבנים הגאונים שליט"א, וחלק גדול מהם היה בלי השגחה כלל ומידי שנת בשבת נכשלו רבים וגם שלמים באיסור היצאה) כמו שמסרו נפשם על זה כל הגדולים והצדיקים מדורות הקודמים, וכן לאלו שרוצים לטלטל ולקיים מצוות עונג שבת כדאוי שיהא מותר להם לטלטל לכתחילה בלי שום פקפוק ואין כוונותינו לגרום צער ח"ו לאלו שמחמת סיבות שונות לא רוצים להשתמש בהעירוב. ואלו שחושבים שזאת כוונותינו רח"ל, מודיעים אנו שטעות גדול נפל בכאן וכוונותינו רצויה.

גם יש כאלו שמתעקשים בהשקר הגדול "והם משבשים דעת רבינו כפי העולה ברצונם ובשמועות שלא היה ולא נברא ומהפכים דברי אלוקים חיים" (כלשון קדשו של הרה"צ ר' יחזקאל דאטה שליט"א אבד"ק קאלטבורג מגדולי תלמידי רבינו ז"ע, כהסמכתו לספר "חי אנכי לעולם") ומגידיים וחוזרים ומגידיים שזה נגד דעת קדשו של רבינו מסאטמאר ז"ע ובזה רוצים לבלבל המוחים שכאילו נעשה העידוב נגד רצון קדשו, הס מלהזכיר, וכל מי שמבקש את האמת יקח הספר חי אנכי לעולם שבה מבואר הדק היטב דעתו האמיתית של רבינו ז"ע, ובזה יצאנו ידי חובתנו.

ובפנינו פרושה בתפלה ובהודאה שעד הנה עזרונו רחמיך ולא עזבונו חסדיך ואל תטשינו ה' אלוקינו לנצח, ובזכות שמירת שבת ועונג שבת ששקולה כנגד כל התורה כולה ובזכות השלום יפרוש השם עלינו סוכת שלומו בביאת גואל צדק בב"א.

**החותמים למען כבוד השבת.**

**וועד תיקון עירובין ד'וויליאמסבורג**

נב. על שבת זו שבת פר' אחרי, (שבת מבה"ח אייר) יעמוד הגליון הנוכחי במקום ההאטליין להעיד על כשרות העירוב.



**געדענקט!** להועלת הרבים האבן מיר צוגעשטעלט די פאלגענדע טעלעפאן נומבערס ווי מען קען הערן איבער די כשרות פונעם עירוב:

(718) 387-4498

(917) 28-EIRIV (34748)

# מיר ווילען בעטן דעם חשובען ציבור אז מ'זאל אזעק לייגן דעם מעפ כדי צו וויסן אין געדענקן די גרעניצן ביז ווי מ'קען טראגן.



## מפת העירוב

לטלטל, וכל המטלטל הלאה מהגבולות המסומנים, אין זה על  
אחריות הרבנים המכשירים שליט"א, והקולר תלוי על צוארו.  
ואשר על כן השומר נפשו לא יטלטל רק עד הגבולות המסומנים.

לויט די אנווייזונג פון די רבנים המכשירים שליט"א, האבען  
מיר אוועק געשטעלט די צורות הפתח ווייט אינדרויסען פונעם  
היימישער געגענד.

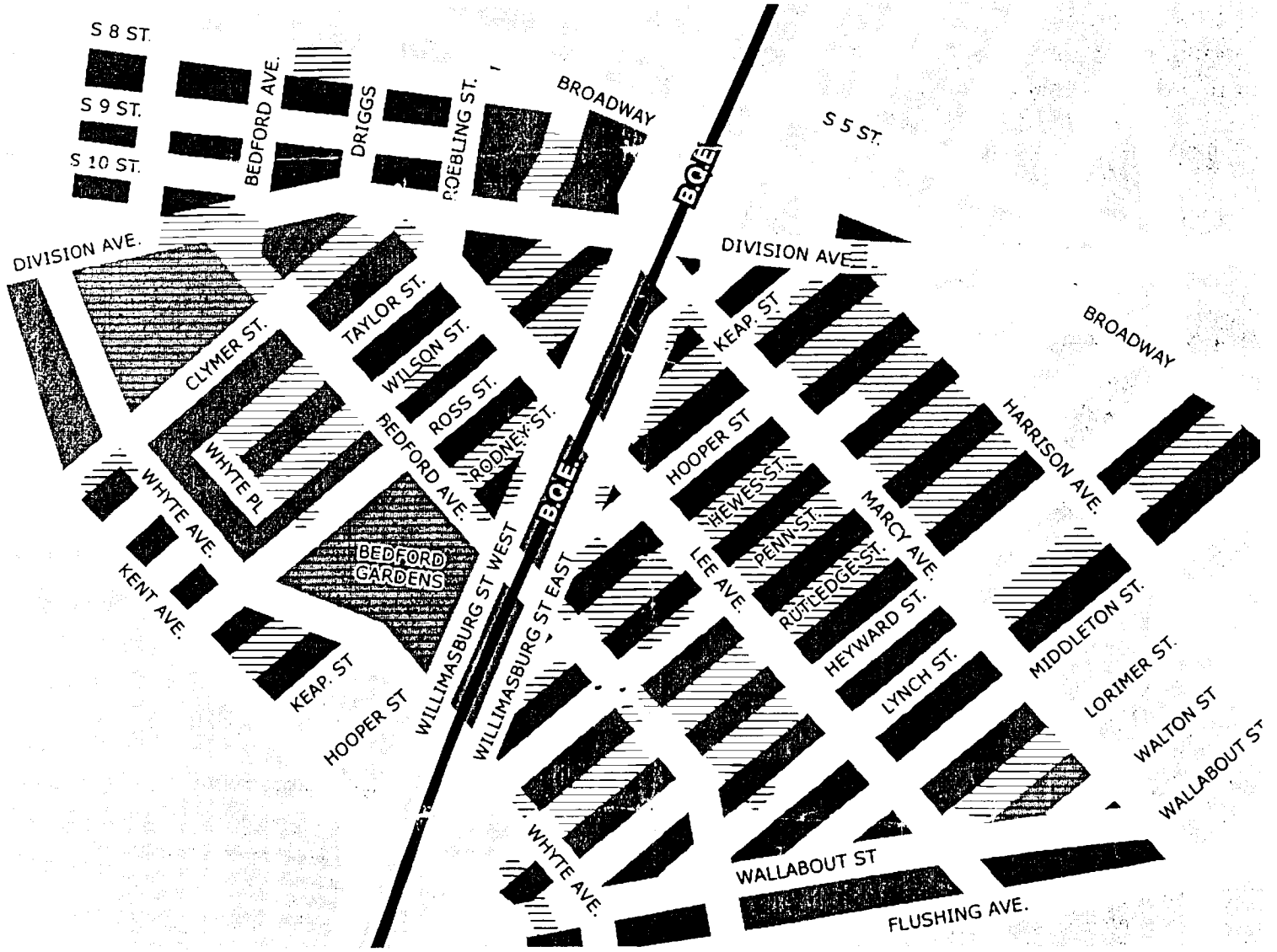
אויך זענען די צורות הפתח געמאכט געווארען אויף אזא אופן,  
אז אויב מען וועט נישט אנווייזען ווי עס איז, וועט מען עס נישט  
זעהן.

אבער כדי עס זאל נישט ארויס קומען קיין מכשול, און קיינער  
זאל ח"ו נישט ארויס טראגען אינדרויסען פונעם עירוב, האבען די  
רבנים המכשירים שליט"א אוועק געשטעלט גרעניצען, וואס ביז  
דארט קען מען רואיג טראגען, אבער ווער עס וועט טראגען  
ווייטער ווי די אנגעצייכענעטער גרעניצען, איז עס נישט אויף די  
אחריות פון די רבנים המכשירים שליט"א נאר אויף זיין אייגענער  
אחריות.

לפי עצת הרבנים המכשירים שליט"א, הרחקנו צורות הפתח  
רחוק רחוק מגבולות וויליאמסבורג, ונעשו באופן שלא יוכר לעין  
הרואה, ורק אם מראין לו יראה, ואין מגלין אלא לצנועין.  
אבל כדי שלא יצא מכשול ח"ו, נצטוינו מפי הרבנים  
המכשירים שליט"א להשים קץ וגבול שעד שם יהיה מותר

# מאפע פון די וויליאמסבורג'ער פרטי'שע עירובין

גדולי הרבנים זצ"ל פון וויליאמסבורג, סאטמאר,  
 מהר"י שטייף, שארמאש, פאפא, ועוד,  
 האבן קלאר געפסק'ענט אז ברוקלין האט נישט קיין דין  
 רשות הרבים דאורייתא - נאר א כרמלית,  
 בלי שום ספק! דערפאר העלפט אן עירוב!



≡≡≡ EIRUV

■ RESIDENTIAL

COMMERCIAL-NON RESIDENTIAL

# יוסף דוד טייטלבוים

בהגה"ק מסאטוב צוק"ל

אב"ד דק"ק קרית ישמח משה

בעה"ט, סיון תש"ס לפ"ק

שלום וישע רב, לאור נערב אשר כמערכ, הגאון הגדול, מעוז ומגדול  
מהר"י ראטה שליט"א אבדק"ק קארלסבורג

הנה לאחר שראיתי מכתב מעכ"ת שליט"א בענין דעת רבינו הק' מסאטמאר זיעוכי"א, באתי בשורות אלו כדי  
שלא אלכד ח"ו בעוון כובש עדותו, לכן מצאתי לנכון להודיע לכבוד מעכ"ת שליט"א מה שבעצמי שמעתי מפי  
רבינו הגה"ק מסאטמאר שליט"א בענין דעת רבינו הק' זי"ע אודות תיקון עירוב בשכונת בארא פארק.

גופא דעוכדא הווה בעת שהותי בניו יארק כשנת תשמ"ב, באתי לקרית מלך רב ה"ה קרית יואל, לחזות בנועם  
ה' ולבקר בהיכלו של רבינו הגה"ק שליט"א להיות בשולחנו הק' ביומא דהילולא רבה ל"ג בעומר, ומצאתי חן  
בעיני המלך ועיכב בעדי מלחזור באותו היום. למחרת לעת שעות אחת"צ נכנסתי לקודש פנימה ודנתי לפני כ"ק  
רבינו שליט"א לברר במה הלכות ומנהגים אשר היו נהוגות בבית אבותינו הק'. [בתוך כך באה אל הקודש  
פנימה בתו הבכירה של רבינו שליט"א להבחיל"ח הרבנית הצ' מרת חיה ע"ה ליטול ברכת פרידה. ושאל אותה  
רבינו שליט"א, אמאי אינה נישאת לשב"ק כאן (בקרית יואל), ואמרה שלמען האמת הי' רצונה להשאר, וכפרט  
למען בתה התינוקת הקטנה שהיתה על ידה, שבאמת מוטב לה להשאר, כי כאן יכולה לצאת בשבת עם הכת  
ולשאוף אויר צח, מה שברוך כלל אין ביכולתה לעשות, אך ההכרח לא יגונה וחייבת היא ליסוע].

ואנכי צעיר לימים הייתי ועזות דקדושה היתה בי, שאלתי את רבינו שליט"א, אמאי באמת לא תיקנו הרבנים  
הגאונים היושבים על מדין, עירוב בבארא פארק. וענה לי רבינו הגה"ק שליט"א בפשטות גמורה, ד"לאחר  
שעברתי לבארא פארק כשבא דודי הגה"ק זיעוכי"א לשבות שבת בב"פ. (כמדומני כפי' וישלח תשכ"ו), אמרתי לדודי  
הק' זי"ע "דהרי עה"פ "ויחן את פני העיר" איתא בוש"י דתיקן להם עירובין, ע"כ הי' רצוני לדעת האם ראוי  
לעשות עירוב על הרחובות הסמוכים לבית מדרשי (שהי' אז על 15 טע עוועניו), שיוכלו הבע"כ למלטל, וגם כדי שבני  
משפחתי הנשואים יוכלו בעוה"י לבוא שבת לכיתי עם טפיהם. ואמר לי דודי הק' זי"ע, אדרבה ואדרבה, אבל שהי'  
העירוב על כל השכונה, ומן הראוי והנכון שתבוא בדברים עם הרבנים הגאונים החשובים דפה לתקן העירוב עצהיו"ט".

והמשיך רבינו שליט"א ואמר, ד"באמת באתי בדברים עם כמה רבנים אודות זה הענין, אך מחמת טרדות הזמן  
וגם כי היו איזה מנגדים, לא הגענו אז לידי סיום הענין", עכתדה"ק.

תקופת זמן אחרי זאת, נפגשתי עם א' מגדולי זקני הרבנים הגאונים החשובים בבארא פארק, וכשסיפרתי לו מה  
שאמר לי רבינו שליט"א, אמר לי, שגם עמו דיבר רבינו שליט"א בשעתו אודות הנחיצות לתקן עירוב.

ובהיותי בחורף דהאי שתא בניו יארק כשדברתי מענין זה עם חרב"ן ש"כ הגה"צ מוהר"ר דוד דוב מייזליש  
שליט"א אב"ד וקול"ט לרסאטמאר ב.פ., סיפר לי טשמע מפי רבינו שליט"א, שבשנת תשמ"א נאשר הביאו  
לפניו לחתום על כרוז כללי נגד תיקון עירוב בבארא פארק, בשו"א לא הסכים לחתום עליו, עד שתיקנו בו  
הלשון "שלא לסמוך על העירוב הנ"ל" דייקא, והיינו מצד אופן עשייתו, לבל ישתמע חלילה התנגדות על עירוב  
שנעשה במיוחד ע"י צוה"פ. וכזה יצאתי ידי חובתי לברר מקחו של צדיק, ועל חיוק מצוה זו מ"דברי סופרים  
הצריכים חיוק יותר משל תורה", כבר הבטיח כ"ק זקנינו הגה"ק בעל ייטב לב זי"ע ע"ז עוה"ב כידוע, ויה"ר  
שיתקיים בנו "השם גבולך שלום" וגו'.

גנ"ה אב"ד וקול"ט לרסאטמאר ב.פ.

הק' יוסף דוד טייטלבוים  
הגה"ק קרית ישמח משה